

**K i v o n a t a Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat
2018. november 6-ai ülésén hozott határozataiból:**

23/2018. (XI. 6.) RTNÖ határozat

A Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat **2018. november 6-ai** ülése napirendjét a következők szerint fogadja el:

1. Beszámoló az Emberi Erőforrások Minisztériumától kapott támogatások felhasználásról (szóbeli előterjesztés), programelőkészítés

Különfélék

Debrecen, 2018. november 26.

**Kraszitsné dr. Czár Eszter
aljegyző**

**K i v o n a t a Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat
2018. november 6-ai ülésén hozott határozataiból:**

24/2018. (XI. 6.) RTNÖ határozat

A Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 95. § (3) bekezdése alapján a **2018. november 6-ai** ülése jegyzőkönyv hitelesítőjének Mazsu Jenőnét jelöli ki.

Végrehajtásért felelős: Bartha Lászlóné, a közgyűlés elnöke
Határidő: 2018. november 21.

Debrecen, 2018. november 26.

**Kraszitsné dr. Czár Eszter
aljegyző**

K i v o n a t a Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2018. november 6-ai ülésén hozott határozataiból:

25/2018. (XI. 6.) RTNÖ határozat

A Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § f) pontjában meghatározott hatáskörében eljárva

1./ jóváhagyja a Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat és a *Magyarországi Románok Országos Önkormányzata* közötti együttműködési megállapodást a határozat melléklete szerinti tartalommal.

25/2018. (XI. 6.) RTNÖ határozat melléklete

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről

név: **Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat**

székhely: 4024 Debrecen, Piac u. 54.

képviselésében: Bartha Lászlóné, elnök

törzskönyvi szám: 790916

név: **Magyarországi Románok Országos Önkormányzata**

székhely: 5700 Gyula, Eminescu u.1

képviselésében: Juhász Tibor, elnök

törzskönyvi szám: 736460

között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett:

1. Felek rögzítik, hogy mindketten a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerint működő jogi személyek, továbbá a törvény 113. § alapján közösségi joguk a nemzetiségi önazonosság megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése, történelmi hagyományaik, nyelvük ápolása és fejlesztése, tárgyi és szellemi kultúrájuk megőrzése és gyarapítása, valamint mindezekkel kapcsolatban a széles körű és közvetlen nemzetközi kapcsolatok kiépítésének és fenntartásának a joga.
2. Felek rögzítik továbbá, hogy a nemzetiségi önkormányzati jogok minden nemzetiségi önkormányzat tekintetében egyenlőek, közöttük alá-fölrendeltségi viszony nincsen. Felek személyi és tárgyi feltételeiket összehangolják egymás tevékenységének segítése érdekében és térítésmentesen biztosítják másik fél számára.
3. Felek a fentiekre tekintettel, az azonos feladataik hatékonyabb elvégzése, a nemzetiségi érdekek jobb érvényesítése érdekében a jelen megállapodásban határozzák meg együttműködésük általános feltételeit.
4. Felek megállapodnak, hogy egymással együttműködnek annak érdekében, hogy a román nemzetiségű személyek, illetve ezek szervezetei a lehető legnagyobb mértékben hozzájussanak az identitásuk megőrzésével és erősítésével kapcsolatos támogatásokhoz. Ennek érdekében kölcsönösen tájékoztatják egymást minden olyan támogatási lehetőségről, pályázatról vagy bármely egyéb forrásról, amely a fenti cél elérését szolgálja.
5. Felek a nemzetiségi identitás megőrzése és erősítése érdekében együttműködnek a román nemzetiség részére történő rendezvények megszervezésében és azok segítésében. Ezen nem helyi szervezésű rendezvények személyi és tárgyi feltételeit harmadik féllel történő egyeztetés után egyedi megállapodás biztosítja.

6. Felek együttműködnek abban, hogy a magyarországi román nemzetiséghez tartozók és azok szervezetei, valamint a jelen megállapodást aláíró felek nemzetközi kapcsolatokat építsenek ki és tartsanak fenn romániai társ-szervezetekkel, településekkel, illetve olyan nemzetközi szervezetekkel, amelyek elősegítik a nemzetiségi érdekek uniós, illetve nemzetközi szintű képviselését.
7. Ennek érdekében felek megállapodnak, hogy egymást kölcsönösen tájékoztatják a jelen pontban foglaltakkal összefüggő nemzetközi eseményekről, látogatásokról, tanulmányutakról, konferenciákról, stb. Felek megállapodnak, hogy amennyiben az adott esemény jellege azt lehetővé teszi, a külföldi rendezvényeken közösen jelennek meg, ennek feltételeit közösen egyeztetik.
8. Felek megállapodnak, hogy a jelen megállapodás teljesítésének tapasztalatait évente közösen értékelik és arról a megállapodást aláíró elnökök a saját döntéshozó szervüket évente egyszer tájékoztatják.

Debrecen, 2018.

Gyula, 2018.

**Hajdú-Bihar Megyei Román Területi
Nemzetiségi Önkormányzat**

**Magyarországi Románok Országos
Önkormányzata**

Debrecen, 2018. november 26.

**Kraszitsné dr. Czár Eszter
aljegyző**

K i v o n a t a Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2018. november 6-ai ülésén hozott határozataiból:

26/2018. (XI. 6.) RTNÖ határozat

A Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § f) pontjában meghatározott hatáskörében eljárva

1./ jóváhagyja a Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat és *Debrecen Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzat* közötti együttműködési megállapodást a határozat melléklete szerinti tartalommal.

26/2018. (XI. 6.) RTNÖ határozat melléklete
EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről

név: **Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat**

székhely: 4024 Debrecen, Piac u. 54.

képviselőiben: Bartha Lászlóné, elnök

törzskönyvi szám: 790916

név: **Debrecen Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzat**

székhely: 4024 Debrecen, Piac utca 20.

képviselőiben: Tanaszi Zsolt, elnök

törzskönyvi szám: 790983

között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett:

1. Felek rögzítik, hogy mindketten a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerint működő jogi személyek, továbbá a törvény 113. § alapján közösségi joguk a nemzetiségi önazonosság megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése, történelmi hagyományaik, nyelvük ápolása és fejlesztése, tárgyi és szellemi kultúrájuk megőrzése és gyarapítása, valamint mindezekkel kapcsolatban a széles körű és közvetlen nemzetközi kapcsolatok kiépítésének és fenntartásának a joga.
2. Felek rögzítik továbbá, hogy a nemzetiségi önkormányzati jogok minden nemzetiségi önkormányzat tekintetében egyenlőek, közöttük alá-fölérendeltségi viszony nincsen. Felek személyi és tárgyi feltételeiket összehangolják egymás tevékenységének segítése érdekében és térítésmentesen biztosítják másik fél számára.
3. Felek a fentiekre tekintettel, a részben azonos feladataik hatékonyabb elvégzése, a nemzetiségi érdekek jobb érvényesítése érdekében a jelen megállapodásban határozzák meg együttműködésük általános feltételeit.
4. Felek megállapodnak, hogy egymással együttműködnek annak érdekében, hogy a román nemzetiségű személyek, illetve ezek szervezetei a lehető legnagyobb mértékben hozzájussanak az identitásuk megőrzésével és erősítésével kapcsolatos támogatásokhoz. Ennek érdekében kölcsönösen tájékoztatják egymást minden olyan támogatási lehetőségről, pályázatról vagy bármely egyéb forrásról, amely a fenti cél elérését szolgálja.
5. Felek a nemzetiségi identitás megőrzése és erősítése érdekében együttműködnek a román nemzetiség részére történő rendezvények megszervezésében és azok segítésében. Ezen nem

helyi szervezésű rendezvények személyi és tárgyi feltételeit harmadik féllel történő egyeztetés után egyedi megállapodás biztosítja.

6. Felek együttműködnek abban, hogy a magyarországi román nemzetiséghez tartozók és azok szervezetei, valamint a jelen megállapodást aláíró felek nemzetközi kapcsolatokat építsenek ki és tartsanak fenn romániai társ-szervezetekkel, településekkel, illetve olyan nemzetközi szervezetekkel, amelyek elősegítik a nemzetiségi érdekek uniós, illetve nemzetközi szintű képviselését.
7. Ennek érdekében felek megállapodnak, hogy egymást kölcsönösen tájékoztatják a jelen pontban foglaltakkal összefüggő nemzetközi eseményekről, látogatásokról, tanulmányutakról, konferenciákról, stb. Felek megállapodnak, hogy amennyiben az adott esemény jellege azt lehetővé teszi, a külföldi rendezvényeken közösen jelennek meg, ennek feltételeit közösen egyeztetik.
8. Felek megállapodnak, hogy a jelen megállapodás teljesítésének tapasztalatait évente közösen értékelik és arról a megállapodást aláíró elnökök a saját döntéshozó szervüket évente egyszer tájékoztatják.

Debrecen, 2018.

Debrecen, 2018.

**Hajdú-Bihar Megyei Román Területi
Nemzetiségi Önkormányzat**

**Debrecen Megyei Jogú Város Román
Nemzetiségi Önkormányzat**

Debrecen, 2018. november 26.

**Kraszitsné dr. Czár Eszter
aljegyző**

K i v o n a t a Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2018. november 6-ai ülésén hozott határozataiból:

27/2018. (XI. 6.) RTNÖ határozat

A Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § f) pontjában meghatározott hatáskörében eljárva

1./ jóváhagyja a Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat és a Bedői Helyi Román Nemzetiségi Önkormányzat közötti együttműködési megállapodást a határozat melléklete szerinti tartalommal.

27/2018. (XI. 6.) RTNÖ határozat melléklete

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrésztől

név: **Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat**

székhely: 4024 Debrecen, Piac u. 54.

képviselésében: Bartha Lászlóné, elnök

törzskönyvi szám: 790916

név: **Bedői Helyi Román Nemzetiségi Önkormányzat**

székhely: 4128 Bedő, Rákóczi utca 15.

képviselésében: Szilágyi Lászlóné, elnök

törzskönyvi szám: 779803

között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett:

1. Felek rögzítik, hogy mindketten a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerint működő jogi személyek, továbbá a törvény 113. § alapján közösségi joguk a nemzetiségi önazonosság megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése, történelmi hagyományaik, nyelvük ápolása és fejlesztése, tárgyi és szellemi kultúrájuk megőrzése és gyarapítása, valamint mindezekkel kapcsolatban a széles körű és közvetlen nemzetközi kapcsolatok kiépítésének és fenntartásának a joga.
2. Felek rögzítik továbbá, hogy a nemzetiségi önkormányzati jogok minden nemzetiségi önkormányzat tekintetében egyenlőek, közöttük alá-fölrendeltségi viszony nincsen. Felek személyi és tárgyi feltételeiket összehangolják egymás tevékenységének segítése érdekében és térítésmentesen biztosítják másik fél számára.
3. Felek a fentiekre tekintettel, a részben azonos feladataik hatékonyabb elvégzése, a nemzetiségi érdekek jobb érvényesítése érdekében a jelen megállapodásban határozzák meg együttműködésük általános feltételeit.
4. Felek megállapodnak, hogy egymással együttműködnek annak érdekében, hogy a román nemzetiségű személyek, illetve ezek szervezetei a lehető legnagyobb mértékben hozzájussanak az identitásuk megőrzésével és erősítésével kapcsolatos támogatásokhoz. Ennek érdekében kölcsönösen tájékoztatják egymást minden olyan támogatási lehetőségről, pályázatról vagy bármely egyéb forrásról, amely a fenti cél elérését szolgálja.
5. Felek a nemzetiségi identitás megőrzése és erősítése érdekében együttműködnek a román nemzetiség részére történő rendezvények megszervezésében és azok segítésében. Ezen nem helyi szervezésű rendezvények személyi és tárgyi feltételeit harmadik féllel történő egyeztetés után egyedi megállapodás biztosítja.

6. Felek együttműködnek abban, hogy a magyarországi román nemzetiséghez tartozók és azok szervezetei, valamint a jelen megállapodást aláíró felek nemzetközi kapcsolatokat építsenek ki és tartsanak fenn romániai társ-szervezetekkel, településekkel, illetve olyan nemzetközi szervezetekkel, amelyek elősegítik a nemzetiségi érdekek uniós, illetve nemzetközi szintű képviseletét.
7. Ennek érdekében felek megállapodnak, hogy egymást kölcsönösen tájékoztatják a jelen pontban foglaltakkal összefüggő nemzetközi eseményekről, látogatásokról, tanulmányutakról, konferenciákról, stb. Felek megállapodnak, hogy amennyiben az adott esemény jellege azt lehetővé teszi, a külföldi rendezvényeken közösen jelennek meg, ennek feltételeit közösen egyeztetik.
8. Felek megállapodnak, hogy a jelen megállapodás teljesítésének tapasztalatait évente közösen értékelik és arról a megállapodást aláíró elnökök a saját döntéshozó szervüket évente egyszer tájékoztatják.

Debrecen, 2018.

Bedő, 2018.

**Hajdú-Bihar Megyei Román Területi
Nemzetiségi Önkormányzat**

**Bedői Helyi Román Nemzetiségi
Önkormányzat**

Debrecen, 2018. november 26.

**Kraszitsné dr. Czár Eszter
aljegyző**

K i v o n a t a Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2018. november 6-ai ülésén hozott határozataiból:

28/2018. (XI. 6.) RTNÖ határozat

A Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § f) pontjában meghatározott hatáskörében eljárva

1./ jóváhagyja a Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat és Biharkeresztes Város Román Nemzetiségi Önkormányzat közötti együttműködési megállapodást a határozat melléklete szerinti tartalommal.

28/2018. (XI. 6.) RTNÖ határozat melléklete

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről

név: **Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat**

székhely: 4024 Debrecen, Piac u. 54.

képviselőjében: Bartha Lászlóné, elnök

törzskönyvi szám: 790916

név: **Biharkeresztes Város Román Nemzetiségi Önkormányzat**

székhely: 4110 Biharkeresztes, Széchenyi utca 57.

képviselőjében: Csaláné Bartha Csilla, elnök

törzskönyvi szám: 789675

között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett:

1. Felek rögzítik, hogy mindketten a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerint működő jogi személyek, továbbá a törvény 113. § alapján közösségi joguk a nemzetiségi önazonosság megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése, történelmi hagyományaik, nyelvük ápolása és fejlesztése, tárgyi és szellemi kultúrájuk megőrzése és gyarapítása, valamint mindezekkel kapcsolatban a széles körű és közvetlen nemzetközi kapcsolatok kiépítésének és fenntartásának a joga.
2. Felek rögzítik továbbá, hogy a nemzetiségi önkormányzati jogok minden nemzetiségi önkormányzat tekintetében egyenlőek, közöttük alá-fölérendeltségi viszony nincsen. Felek személyi és tárgyi feltételeiket összehangolják egymás tevékenységének segítése érdekében és térítésmentesen biztosítják másik fél számára.
3. Felek a fentiekre tekintettel, a részben azonos feladataik hatékonyabb elvégzése, a nemzetiségi érdekek jobb érvényesítése érdekében a jelen megállapodásban határozzák meg együttműködésük általános feltételeit.
4. Felek megállapodnak, hogy egymással együttműködnek annak érdekében, hogy a román nemzetiségű személyek, illetve ezek szervezetei a lehető legnagyobb mértékben hozzájussanak az identitásuk megőrzésével és erősítésével kapcsolatos támogatásokhoz. Ennek érdekében kölcsönösen tájékoztatják egymást minden olyan támogatási lehetőségről, pályázatról vagy bármely egyéb forrásról, amely a fenti cél elérését szolgálja.
5. Felek a nemzetiségi identitás megőrzése és erősítése érdekében együttműködnek a román

nemzetiség részére történő rendezvények megszervezésében és azok segítésében. Ezen nem helyi szervezésű rendezvények személyi és tárgyi feltételeit harmadik féllel történő egyeztetés után egyedi megállapodás biztosítja.

6. Felek együttműködnek abban, hogy a magyarországi román nemzetiséghez tartozók és azok szervezetei, valamint a jelen megállapodást aláíró felek nemzetközi kapcsolatokat építsenek ki és tartsanak fenn romániai társ-szervezetekkel, településekkel, illetve olyan nemzetközi szervezetekkel, amelyek elősegítik a nemzetiségi érdekek uniós, illetve nemzetközi szintű képviseletét.
7. Ennek érdekében felek megállapodnak, hogy egymást kölcsönösen tájékoztatják a jelen pontban foglaltakkal összefüggő nemzetközi eseményekről, látogatásokról, tanulmányutakról, konferenciákról, stb. Felek megállapodnak, hogy amennyiben az adott esemény jellege azt lehetővé teszi, a külföldi rendezvényeken közösen jelennek meg, ennek feltételeit közösen egyeztetik.
8. Felek megállapodnak, hogy a jelen megállapodás teljesítésének tapasztalatait évente közösen értékelik és arról a megállapodást aláíró elnökök a saját döntéshozó szervüket évente egyszer tájékoztatják.

Debrecen, 2018.

Biharkeresztes, 2018.

**Hajdú-Bihar Megyei Román Területi
Nemzetiségi Önkormányzat**

**Biharkeresztes Város Román
Nemzetiségi Önkormányzat**

Debrecen, 2018. november 26.

**Kraszitsné dr. Czár Eszter
aljegyző**

K i v o n a t a Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2018. november 6-ai ülésén hozott határozataiból:

29/2018. (XI. 6.) RTNÖ határozat

A Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § f) pontjában meghatározott hatáskörében eljárva

1./ jóváhagyja a Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat és Körösszegapáti Román Nemzetiségi Önkormányzat közötti együttműködési megállapodást a határozat melléklete szerinti tartalommal.

29/2018. (XI. 6.) RTNÖ határozat melléklete

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről

név: **Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat**

székhely: 4024 Debrecen, Piac u. 54.

képviselő: Bartha Lászlóné, elnök

törzskönyvi szám: 790916

név: **Körösszegapáti Román Nemzetiségi Önkormányzat**

székhely: 4135 Körösszegapáti, Kossuth utca 62

képviselő: Blága János

törzskönyvi szám: 782061

között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett:

1. Felek rögzítik, hogy mindketten a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerint működő jogi személyek, továbbá a törvény 113. § alapján közösségi jogok a nemzetiségi önazonosság megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése, történelmi hagyományaik, nyelvük ápolása és fejlesztése, tárgyi és szellemi kultúrájuk megőrzése és gyarapítása, valamint mindezekkel kapcsolatban a széles körű és közvetlen nemzetközi kapcsolatok kiépítésének és fenntartásának a joga.
2. Felek rögzítik továbbá, hogy a nemzetiségi önkormányzati jogok minden nemzetiségi önkormányzat tekintetében egyenlőek, közöttük alá-fölrendeltségi viszony nincsen. Felek személyi és tárgyi feltételeiket összehangolják egymás tevékenységének segítése érdekében és térítésmentesen biztosítják másik fél számára.
3. Felek a fentiekre tekintettel, a részben azonos feladataik hatékonyabb elvégzése, a nemzetiségi érdekek jobb érvényesítése érdekében a jelen megállapodásban határozzák meg együttműködésük általános feltételeit.
4. Felek megállapodnak, hogy egymással együttműködnek annak érdekében, hogy a román nemzetiségű személyek, illetve ezek szervezetei a lehető legnagyobb mértékben hozzájussanak az identitásuk megőrzésével és erősítésével kapcsolatos támogatásokhoz. Ennek érdekében kölcsönösen tájékoztatják egymást minden olyan támogatási lehetőségről, pályázatról vagy bármely egyéb forrásról, amely a fenti cél elérését szolgálja.
5. Felek a nemzetiségi identitás megőrzése és erősítése érdekében együttműködnek a román

nemzetiség részére történő rendezvények megszervezésében és azok segítésében. Ezen nem helyi szervezésű rendezvények személyi és tárgyi feltételeit harmadik féllel történő egyeztetés után egyedi megállapodás biztosítja.

6. Felek együttműködnek abban, hogy a magyarországi román nemzetiséghez tartozók és azok szervezetei, valamint a jelen megállapodást aláíró felek nemzetközi kapcsolatokat építsenek ki és tartsanak fenn romániai társ-szervezetekkel, településekkel, illetve olyan nemzetközi szervezetekkel, amelyek elősegítik a nemzetiségi érdekek uniós, illetve nemzetközi szintű képviseletét.
7. Ennek érdekében felek megállapodnak, hogy egymást kölcsönösen tájékoztatják a jelen pontban foglaltakkal összefüggő nemzetközi eseményekről, látogatásokról, tanulmányutakról, konferenciákról, stb. Felek megállapodnak, hogy amennyiben az adott esemény jellege azt lehetővé teszi, a külföldi rendezvényeken közösen jelennek meg, ennek feltételeit közösen egyeztetik.
8. Felek megállapodnak, hogy a jelen megállapodás teljesítésének tapasztalatait évente közösen értékelik és arról a megállapodást aláíró elnökök a saját döntéshozó szervüket évente egyszer tájékoztatják.

Debrecen, 2018.

Körösszegapáti, 2018.

**Hajdú-Bihar Megyei Román Területi
Nemzetiségi Önkormányzat**

**Körösszegapáti Román Nemzetiségi
Önkormányzat**

Debrecen, 2018. november 26.

**Kraszitsné dr. Czár Eszter
aljegyző**

K i v o n a t a Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2018. november 6-ai ülésén hozott határozataiból:

30/2018. (XI. 6.) RTNÖ határozat

A Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § f) pontjában meghatározott hatáskörében eljárva

1./ jóváhagyja a Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat és a Mezőpeterdi Román Nemzetiségi Önkormányzat közötti együttműködési megállapodást a határozat melléklete szerinti tartalommal.

30/2018. (XI. 6.) RTNÖ határozat melléklete

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről

név: **Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat**

székhely: 4024 Debrecen, Piac u. 54.

képviselő: Mazsu Jenőné, elnökhelyettes

törzskönyvi szám: 790916

név: **Mezőpeterdi Román Nemzetiségi Önkormányzat**

székhely: 4118 Mezőpeterd, Jókai Mór utca 2.

képviselő: Bartha Lászlóné, elnök

törzskönyvi szám: 786102

között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett:

1. Felek rögzítik, hogy mindketten a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerint működő jogi személyek, továbbá a törvény 113. § alapján közösségi joguk a nemzetiségi önazonosság megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése, történelmi hagyományaik, nyelvük ápolása és fejlesztése, tárgyi és szellemi kultúrájuk megőrzése és gyarapítása, valamint mindezekkel kapcsolatban a széles körű és közvetlen nemzetközi kapcsolatok kiépítésének és fenntartásának a joga.
2. Felek rögzítik továbbá, hogy a nemzetiségi önkormányzati jogok minden nemzetiségi önkormányzat tekintetében egyenlők, közöttük alá-fölérendeltségi viszony nincsen. Felek személyi és tárgyi feltételeiket összehangolják egymás tevékenységének segítése érdekében és térítésmentesen biztosítják másik fél számára.
3. Felek a fentiekre tekintettel, a részben azonos feladataik hatékonyabb elvégzése, a nemzetiségi érdekek jobb érvényesítése érdekében a jelen megállapodásban határozzák meg együttműködésük általános feltételeit.
4. Felek megállapodnak, hogy egymással együttműködnek annak érdekében, hogy a román nemzetiségű személyek, illetve ezek szervezetei a lehető legnagyobb mértékben hozzájussanak az identitásuk megőrzésével és erősítésével kapcsolatos támogatásokhoz. Ennek érdekében kölcsönösen tájékoztatják egymást minden olyan támogatási lehetőségről, pályázatról vagy bármely egyéb forrásról, amely a fenti cél elérését szolgálja.
5. Felek a nemzetiségi identitás megőrzése és erősítése érdekében együttműködnek a román nemzetiség részére történő rendezvények megszervezésében és azok segítésében. Ezen nem helyi szervezésű rendezvények személyi és tárgyi feltételeit harmadik féllel történő egyeztetés után egyedi megállapodás biztosítja.

6. Felek együttműködnek abban, hogy a magyarországi román nemzetiséghez tartozók és azok szervezetei, valamint a jelen megállapodást aláíró felek nemzetközi kapcsolatokat építsenek ki és tartsanak fenn romániai társ-szervezetekkel, településekkel, illetve olyan nemzetközi szervezetekkel, amelyek elősegítik a nemzetiségi érdekek uniós, illetve nemzetközi szintű képviseletét.
7. Ennek érdekében felek megállapodnak, hogy egymást kölcsönösen tájékoztatják a jelen pontban foglaltakkal összefüggő nemzetközi eseményekről, látogatásokról, tanulmányutakról, konferenciákról, stb. Felek megállapodnak, hogy amennyiben az adott esemény jellege azt lehetővé teszi, a külföldi rendezvényeken közösen jelennek meg, ennek feltételeit közösen egyeztetik.
8. Felek megállapodnak, hogy a jelen megállapodás teljesítésének tapasztalatait évente közösen értékelik és arról a megállapodást aláíró elnökök a saját döntéshozó szervüket évente egyszer tájékoztatják.

Debrecen, 2018.

Mezőpeterd, 2018.

**Hajdú-Bihar Megyei Román Területi
Nemzetiségi Önkormányzat**

**Mezőpeterdi Román Nemzetiségi
Önkormányzat**

Debrecen, 2018. november 26.

**Kraszitsné dr. Czár Eszter
aljegyző**

K i v o n a t a Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2018. november 6-ai ülésén hozott határozataiból:

31/2018. (XI. 6.) RTNÖ határozat

A Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § f) pontjában meghatározott hatáskörében eljárva

1./ jóváhagyja a Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat és a Mezősasi Román Nemzetiségi Önkormányzat közötti együttműködési megállapodást a határozat melléklete szerinti tartalommal.

31/2018. (XI. 6.) RTNÖ határozat melléklete

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről

név: **Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat**

székhely: 4024 Debrecen, Piac u. 54.

képviselő: Bartha Lászlóné, elnök

törzskönyvi szám: 790916

név: **Mezősasi Román Nemzetiségi Önkormányzat**

székhely: 4134 Mezősas, Nagy Sándor utca 49.

képviselő: Bihari Csaba, elnök

törzskönyvi szám: 785600

között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett:

1. Felek rögzítik, hogy mindketten a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerint működő jogi személyek, továbbá a törvény 113. § alapján közösségi joguk a nemzetiségi önazonosság megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése, történelmi hagyományaik, nyelvük ápolása és fejlesztése, tárgyi és szellemi kultúrájuk megőrzése és gyarapítása, valamint mindezekkel kapcsolatban a széles körű és közvetlen nemzetközi kapcsolatok kiépítésének és fenntartásának a joga.
2. Felek rögzítik továbbá, hogy a nemzetiségi önkormányzati jogok minden nemzetiségi önkormányzat tekintetében egyenlőek, közöttük alá-fölrendeltségi viszony nincsen. Felek személyi és tárgyi feltételeiket összehangolják egymás tevékenységének segítése érdekében és térítésmentesen biztosítják másik fél számára.
3. Felek a fentiekre tekintettel, a részben azonos feladataik hatékonyabb elvégzése, a nemzetiségi érdekek jobb érvényesítése érdekében a jelen megállapodásban határozzák meg együttműködésük általános feltételeit.
4. Felek megállapodnak, hogy egymással együttműködnek annak érdekében, hogy a román nemzetiségű személyek, illetve ezek szervezetei a lehető legnagyobb mértékben hozzájussanak az identitásuk megőrzésével és erősítésével kapcsolatos támogatásokhoz. Ennek érdekében kölcsönösen tájékoztatják egymást minden olyan támogatási lehetőségről, pályázatról vagy bármely egyéb forrásról, amely a fenti cél elérését szolgálja.
5. Felek a nemzetiségi identitás megőrzése és erősítése érdekében együttműködnek a román nemzetiség részére történő rendezvények megszervezésében és azok segítésében. Ezen nem

helyi szervezésű rendezvények személyi és tárgyi feltételeit harmadik féllel történő egyeztetés után egyedi megállapodás biztosítja.

6. Felek együttműködnek abban, hogy a magyarországi román nemzetiséghez tartozók és azok szervezetei, valamint a jelen megállapodást aláíró felek nemzetközi kapcsolatokat építsenek ki és tartsanak fenn romániai társ-szervezetekkel, településekkel, illetve olyan nemzetközi szervezetekkel, amelyek elősegítik a nemzetiségi érdekek uniós, illetve nemzetközi szintű képviselését.
7. Ennek érdekében felek megállapodnak, hogy egymást kölcsönösen tájékoztatják a jelen pontban foglaltakkal összefüggő nemzetközi eseményekről, látogatásokról, tanulmányutakról, konferenciákról, stb. Felek megállapodnak, hogy amennyiben az adott esemény jellege azt lehetővé teszi, a külföldi rendezvényeken közösen jelennek meg, ennek feltételeit közösen egyeztetik.
8. Felek megállapodnak, hogy a jelen megállapodás teljesítésének tapasztalatait évente közösen értékelik és arról a megállapodást aláíró elnökök a saját döntéshozó szervüket évente egyszer tájékoztatják.

Debrecen, 2018.

**Hajdú-Bihar Megyei Román Területi
Nemzetiségi Önkormányzat**

Mezősas, 2018.

**Mezősasi Román Nemzetiségi
Önkormányzat**

Debrecen, 2018. november 26.

**Kraszitsné dr. Czár Eszter
aljegyző**

K i v o n a t a Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2018. november 6-ai ülésén hozott határozataiból:

32/2018. (XI. 6.) RTNÖ határozat

A Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § f) pontjában meghatározott hatáskörében eljárva

1./ jóváhagyja a Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat és a Pocsaj Román Nemzetiségi Önkormányzat közötti együttműködési megállapodást a határozat melléklete szerinti tartalommal.

32/2018. (XI. 6.) RTNÖ határozat melléklete

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről

név: **Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat**

székhely: 4024 Debrecen, Piac u. 54.

képviselő: Bartha Lászlóné, elnök

törzskönyvi szám: 790916

név: **Pocsaj Román Nemzetiségi Önkormányzat**

székhely: 4125, Pocsaj, Nagy utca 51.

képviselő: Mazsu Jenőné

törzskönyvi szám: 780638

között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett:

1. Felek rögzítik, hogy mindketten a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerint működő jogi személyek, továbbá a törvény 113. § alapján közösségi joguk a nemzetiségi önazonosság megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése, történelmi hagyományaik, nyelvük ápolása és fejlesztése, tárgyi és szellemi kultúrájuk megőrzése és gyarapítása, valamint mindezekkel kapcsolatban a széles körű és közvetlen nemzetközi kapcsolatok kiépítésének és fenntartásának a joga.
2. Felek rögzítik továbbá, hogy a nemzetiségi önkormányzati jogok minden nemzetiségi önkormányzat tekintetében egyenlőek, közöttük alá-fölérendeltségi viszony nincsen. Felek személyi és tárgyi feltételeiket összehangolják egymás tevékenységének segítése érdekében és térítésmentesen biztosítják másik fél számára.
3. Felek a fentiekre tekintettel, a részben azonos feladataik hatékonyabb elvégzése, a nemzetiségi érdekek jobb érvényesítése érdekében a jelen megállapodásban határozzák meg együttműködésük általános feltételeit.
4. Felek megállapodnak, hogy egymással együttműködnek annak érdekében, hogy a román nemzetiségű személyek, illetve ezek szervezetei a lehető legnagyobb mértékben hozzájussanak az identitásuk megőrzésével és erősítésével kapcsolatos támogatásokhoz. Ennek érdekében kölcsönösen tájékoztatják egymást minden olyan támogatási lehetőségről, pályázatról vagy bármely egyéb forrásról, amely a fenti cél elérését szolgálja.
5. Felek a nemzetiségi identitás megőrzése és erősítése érdekében együttműködnek a

román nemzetiség részére történő rendezvények megszervezésében és azok segítésében. Ezen nem helyi szervezésű rendezvények személyi és tárgyi feltételeit harmadik féllel történő egyeztetés után egyedi megállapodás biztosítja.

6. Felek együttműködnek abban, hogy a magyarországi román nemzetiséghez tartozók és azok szervezetei, valamint a jelen megállapodást aláíró felek nemzetközi kapcsolatokat építsenek ki és tartsanak fenn romániai társ-szervezetekkel, településekkel, illetve olyan nemzetközi szervezetekkel, amelyek elősegítik a nemzetiségi érdekek uniós, illetve nemzetközi szintű képviseletét.
7. Ennek érdekében felek megállapodnak, hogy egymást kölcsönösen tájékoztatják a jelen pontban foglaltakkal összefüggő nemzetközi eseményekről, látogatásokról, tanulmányutakról, konferenciákról, stb. Felek megállapodnak, hogy amennyiben az adott esemény jellege azt lehetővé teszi, a külföldi rendezvényeken közösen jelennek meg, ennek feltételeit közösen egyeztetik.
8. Felek megállapodnak, hogy a jelen megállapodás teljesítésének tapasztalatait évente közösen értékelik és arról a megállapodást aláíró elnökök a saját döntéshozó szervüket évente egyszer tájékoztatják.

Debrecen, 2018.

Pocsaj, 2018.

**Hajdú-Bihar Megyei Román Területi
Nemzetiségi Önkormányzat**

**Pocsaj Román Nemzetiségi
Önkormányzat**

Debrecen, 2018. november 26.

**Kraszitsné dr. Czár Eszter
aljegyző**